

Lekce 29

ROZMLUVTE SE ANGLICKY

A boy who went to school with me

Přepis lekce ze dne 9.10.2026



VIDEO-LEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na:

[Angličtina naprosto jednoduše; + Poslech angličtiny v MP3 a písemné cvičení zdarma](#)

AUDIO-LEKCI na:

anglictina-polopate.cz/prilohy/lekce-29-mluvte-anglicky.mp3

Kate, who was that man?

Which man?

to ring

He promised to ring you.

That young man who promised to ring you.

handsome

Kate is a pretty woman.

Mike is a handsome man.

to mean

café

coffee

**You mean that handsome young man
who was sitting in the café.?**

Yes, exactly him.

exact

exactly

an old friend

went

A boy who went to school with me.

a guy

guys

Kate, kdo byl (tam)ten muž?

Který muž?

zazvonit, brnkout zavolat

Slíbil, že ti zavolá.

Ten mladík, který slíbil, že ti zavolá.

hezký, dobře vypadající, fešný

Kate je pěkná žena.

Mike je hezký muž.

mínit, mít na mysli, znamenat

kavárna

káva

*Máš na mysli toho hezkého mladíka,
který seděl v kavárně.?*

Ano, přesně jeho.

přesný

přesně

starý kamarád

*minulý tvar slovesa **go** (šel, jel, chodil, jezdil)*

Kluk, který se mnou chodil do školy.

*chlápek, chlap, muž, kluk (osoba mužského
pohlaví)*

lidi, lidičky, všichni

Hi guys!
to marry

Čau všichni / Ahoj lidi(čky)!
vzít si (někoho)



The guy who wanted me to marry him.
He wanted you to marry him.

Chlapík, chtěl, abych si ho vzala..
Chtěl, aby sis ho vzala.

to surprise
He surprised me.
I was surprised.
I'm surprised.

překvapit
Překvapil mě.
Byla jsem překvapená.
Jsem překvapená.

to scare
It scared me.
I'm scared.
to marry (sb.)
He married me.
married

vystrašit, vylekat, vyděsit
Vystrašilo / Vylekalo / Vyděsilo mě to.
Bojím se / Jsem vystrašená.
vzít si (někoho)
Vzal si mě.
ženatý, vdaná, svoji

Tvary v zeleném rámečku mohou sloužit jako tvary minulé, trpné, a nebo jako přídavná jména.

surprised
shocked
interested
bored
worried
married
scared

You look so scared.
Don't worry, I told him no.

Vypadáš tak vystrašený / vystrašeně.
Neboj / Nedělej si starosti, řekla jsem mu ne.

And then he asked my friend Alice to marry him. A pak požádal moji kamarádku Alice, aby si ho vzala.

And she said yes.

A ona řekla ano.

say, said, said

říct, pravit, povědět (tři tvary nepr. slovesa)

tell, told, told

říct, povídat (někomu) (tři tvary nepr. slovesa)

Slovesa **TELL** a **SAY** je důležité **rozlišovat** a správně používat.

TELL používáme ve spojeních s **osobou** – **ŘÍCI NĚKOMU**.

SAY používáme ve vazbách **ŘÍCI NĚCO** a nebo jenom **ŘÍCI**.

Porovnejte věty:

I told him no.

Řekla jsem mu ne.

She said yes.

Ona řekla ano.



They are/ They're married and have two children. Jsou svoji a mají dvě děti.

he's going

jde, chystá se, bude

a reunion

sraz, opětovné setkání

a school reunion

školní sraz

to organize

organizovat, pořádat

He's going to ring me about

Bude mi volat / Zavolá mně kvůli / ohledně

the school reunion which we're organising.

školního srazu, který pořádáme.

who

kdo (tázací zájmeno), *který* (vztažné zájmeno používané pro osoby)

which

který (tázací zájmeno), *který* (vztažné zájmeno používané pro věci)

that

tamten, tamta ... (ukazovací zájmeno)
který (vztažné zájmeno používané jak pro osoby, tak pro věci)
že (spojka, kterou často vynecháváme)

V **zelených tabulkách** vidíte věty stejného významu se vztažnými zájmeny **WHO** a **WHICH** (první tabulka) a pak nahrazené vztažným zájmenem **THAT** (druhá tabulka).

Obě možnosti jsou správné.

The young man **who** promised to ring you.
That handsome young man **who** was sitting in the café.
A boy **who** went to school with me.
The guy **who** wanted me to marry him.
The school reunion **which** we're organising.

The young man **that** promised to ring you.
That handsome young man **that** was sitting in the café.
A boy **that** went to school with me.
The guy **that** wanted me to marry him.
The school reunion **that** we're organising.

ROZHOVOR:

Mike: Kate, who was that man?

Kate: Which man?

Mike: Well, that young man who promised to ring you.

Kate: Oh, you mean that handsome young man who was sitting in the café.?

Mike: Yes, exactly him.

Kate: An old friend.

Mike: An old friend?

Kate: Yes, a boy who went to school with me-

Mike: A boy who went to school with you?

Kate: Yes, the guy who wanted me to marry him.

Mike: He wanted you to marry him.?

Kate: You look so scared. Don't worry, I told him no.

And then he asked my friend Alice to marry him.

Mike: And?

Kate: And she said yes. They're married and have two children. He's going to ring me about the school reunion which we're organising.

PŘEKLAD:

Mike: Kate, kdo byl ten muž?

Kate: Který muž?

Mike: No, ten mladík, co ti slíbil, že ti zavolá.

Kate: Jé, máš na mysli toho hezkého mladíka, který seděl v kavárně.?

Mike: Ano, přesně jeho.

Kate: Starý kamarád.

Mike: Starý kamarád?

Kate: Ano, kluk, co se mnou chodil do školy.

Mike: Kluk, který s tebou chodil do školy?

Kate: Ano, chlapík, který chtěl, abych si ho vzala.

Mike: Chtěl, aby sis ho vzala.?

Kate: Vypadáš vyděšeně. Neboj, řekla jsem mu ne.

A pak pořádal mou kamarádku Alici, aby si ho vzala.

Mike: *A?*

Kate: *A ona řekla ano. Jsou svoji a mají dvě děti.*

Bude mi volat kvůli školnímu srazu, který pořádáme.



CVIČENÍ

Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. *Kate, kdo byl (tam)ten muž?*

.....

2. *Který muž?*

.....

3. *zazvonit, brnkout zavolat*

.....

4. *Slíbil, že ti zavolá.*

.....

5. *Ten mladík, který slíbil, že ti zavolá.*

.....

6. *hezký, dobře vypadající, fešný*

.....

7. *Kate je pěkná žena.*

.....

8. Mike je hezký muž.

.....

9. mínit, mít na mysli, znamenat

.....

10. kavárna

.....

11. káva

.....

12. Máš na mysli toho hezkého mladíka, který seděl v kavárně.?

.....

13. Ano, přesně jeho.

.....

14. přesný

.....

15. přesně

.....

16. starý kamarád

.....

17. minulý tvar slovesa **go** (šel, jel, chodil, jezdil)

.....

18. Kluk, který se mnou chodil do školy.

.....

19. chlápek, chlap, muž, kluk (osoba mužského pohlaví)

.....

20. Čau všichni / Ahoj lidi(čky)!

.....

21. vzít si (někoho)

.....

22. Chlapík, který chtěl, abych si ho vzala.

.....

23. Chtěl, aby sis ho vzala.

.....

24. překvapit

.....

25. Překvapil mě.

.....

26. Byla jsem překvapená.

.....

27. Jsem překvapená.

.....

28. vystrašit, vylekat, vyděsit

.....

29. Vystrašilo / Vylekalo / Vyděsilo mě to.

.....

30. Bojím se / Jsem vystrašená.

.....

31. vzít si (někoho)

.....

32. Vzal si mě.

.....

33. ženatý, vdaná, svoji

.....

34. Vypadáš tak vystrašený / vystrašeně.

.....

35. Neboj / Nedělej si starosti, řekla jsem mu ne.

.....

36. A pak požádal moji kamarádku Alice, aby si ho vzala.

.....

37. A ona řekla ano.

.....

38. Řekla jsem mu ne. Ona řekla ano.

.....

39. Jsou svoji a mají dvě děti.

.....

40. jde, chystá se, bude

.....

41. školní sraz

.....

42. organizovat, pořádat

.....

43. Bude mi volat / Zavolá mně kvůli / ohledně školního srazu, který pořádáme.

.....



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny finančně. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

QR kód

pro rychlou platbu:



FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana